

Dansk

"Satinelle Sensitive 2-i-1" med unik smertedæmper og udskifteligt skærhoved



Generel beskrivelse (fig. 2)

- ▲ Epilatorhoved
- Skærhoved
- Hastighedsvalger med tænd/sluk-funktion
- Hastighedsvalger med høj hastighed.
- Hastighedsvalger med lav hastighed.
- Smertedæmper
- Indstilling af smertedæmper:

 - Slukket
 - Normal styrke
 - Ekstra styrke

- Ledningstilslutning på apparatet
- Apparatkontakt
- Netledning
- Netstik
- Borste

- Stræk huden ud med den frie hånd, så hårne rejser sig (fig. 10).
 - Epilatoren holdes vinkelret mod huden (fig. 8), så hastighedsvalgeren vender ind mod Dem selv. Epilatoren føres hen over huden mod hårernes vækstretning (fig. 10). Udøv aldrig tryk mod huden.

- Apparaten slukkes ved først at sætte smertedæmperen i stilling I (fig. 11) og derefter hastighedsvalget i stilling II (fig. 12).

Under armenes og i bikini-linien (barbering)
 Skærhovedet anvendes til barbering af mere følsomme steder på kroppen, f.eks. under armen og i bikini-linjen. Skærhovedet giver en nænsom og behagelig barbering og efterlader huden blod og glat.
 - Sæt skærhovedet på apparatet.
 - Tænd for apparatet ved den anbefalede hastighed I.
 - De behører ikke at bruge smertedæmperen.
 - Skærhovedet holdes med et let tryk mod huden og føres langsomt hen over området imod hårernes vækstretning (fig. 13).

Påsætning/aftagning af skær- og epilatorhoved

- Sørg for, at apparatet er slukket.
- Tag skær- eller epilatorhovedet af ved at trykke på den riflede del med tomflæssingen (fig. 3). Skub skærhovedet udad fra apparatet i den retning, som piller på bagsiden af skær/epilatorhovedet viser.
- Skær- eller epilatorhovedet paastræsses ved at skubbe det ind i apparatet mod pilens retning. Sørg for, at hovedet er sat helt ind på plads ("klik") (fig. 4).

Bemærk: Skær- og epilatorhovedet kan kun sættes korrekt på, på én måde.

Sådan bruges apparatet.

Benene (epilering)

- Sørg for, at huden er ren og helt fri for fedstoffer og creme. Kom aldrig creme på umiddelbart før epilering.
- Det er lettest at fjerne hår lige efter et kar- eller brusebad, men huden skal være helt torr, før epileringen påbegyndes.

Forst gennemgås der anbefales det at begynde et sted med det lette behåring, så man gradvis vanner sig til fremgangsmåden.

- Da hårne trækkes ud med rod, kan det føles lidt ubehagligt første gang. Dette ubehag bliver dog mindre og mindre for hver gang.

- Efter behandlingen kan man smøre huden med en mild creme eller body lotion for at mindske en eventuel hudirritation.

- Sæt det lille stik godt ind i apparatet (fig. 5).

- Tænd "Satinelle Sensitive 2-i-1" ved at vælge den ønskede hastighed. Indstil også den ønskede styrke på smertedæmperen. Enhver kombination af indstillingsmulighederne kan vælges.

Hastighed (fig. 6).
 Til områder med litte behåring og områder, hvor det er svært at komme til, eller hvor der er knogler lige under huden (knee og ankler), vælges hastighed I.

• På større flader med kratrigere hårsvækst vælges hastighed II.

Smertedæmper (fig. 8, 9)
 • På områder, hvor der er knogler lige under huden (f.eks. knæ og ankler), vælges normal styrke —.

• På tykkere områder (f.eks. læggenne) vælges ekstra styrke =.

Vigtigt
 • For apparatet tændes, kontrolleres det, at spændingen overensstemmer med den lokale netstikspakningen.

• Regelmæssig rengøring og vedligeholdelse er en forudsætning for et optimalt resultat og sikrer samtidig Deres "Satinelle Sensitive 2-i-1" en lang levetid.

• Apparatet må ikke komme i kontakt med vand.

• Brug ikke epilator-hovedet - uden forst at have konsulteret Deres læge - hvis De har problemer med øreknæ, mordemærker (med hår), sår eller anden form for hudirritation. Det samme gælder personer med nedsat immunforsvar, diabetes, haemophilie eller dærligt immunforsvar.

• Regelmæssig massagede med en loofah-swamp er en god hjælp til at undgå indgrede hår.

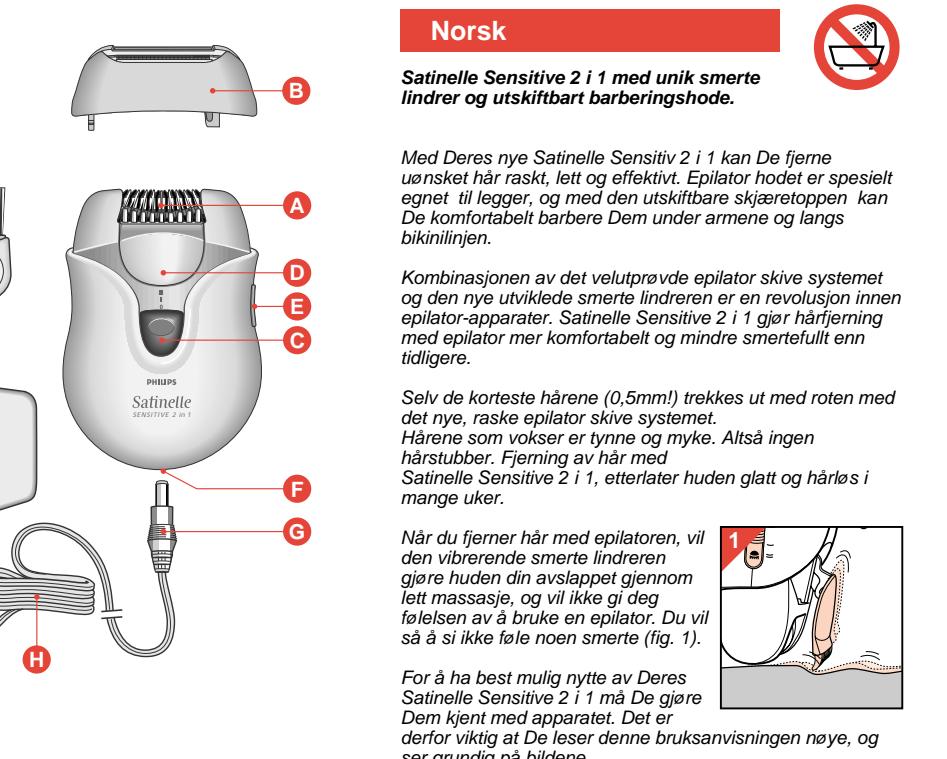
• Ved bruk af en epilator kan huden blive lidt red og irritert. Det er et helt normalt fenomen, som bør håndteres ved at tørke huden med en handklud.

• Når du har tændt, skal du vaskes væk fra hovedhår, øjenvipper, øjenbryn, tøj, snore, ledninger, børster o.lign. for at forhindre skader og uheld.

• Sørg for, at barn ikke kan få fat i apparatet.

• Apparatet må kun anvendes sammen med den medleverede ledning.

• Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes med en original ledning af samme type. Venligst henvend Dem til Deres forhandler eller til Philips for udskiftning af ledningen.



Norsk

Satinelle Sensitive 2 i 1 med unik smerte lindrer og utskiftbart barberingshode.



Med Deres nye "Satinelle Sensitive 2-i-1" Den hurtigt, nemt og effektivt fjerner hårsvækst. Epilator-hovedet er specielt tegnet til benene, hvormed skærhovedet anvendes til en nænsom og behagelig barbning af de mere sarte områder under armenes og i bikini-linjen.

Kombinasjonen av det velutprøvde epilator-skive systemet og den nye utviklede smerte lindrene er en revolutionerende nyhed indenfor epilering. Med "Satinelle Sensitive 2-i-1" er epilering mere komfortabel og mindre smertefull end nogensinde tidligere.

De hurtigt roterende pincetskværne fanger selv meget kort hår (½ mm) og trækker dem ud med rod. Hårerne, som dørfør gror ud igen, er blede og durende. Det er slut med stubblig Epilering med "Satinelle Sensitive 2-i-1" efterlader huden glat og hårfr. i flere uger.

Under epileringen girer den vibrerende smertedæmperen huden en afslappet massage, så ubehaget ved epilering maskeres, og man praktisk taget ingen smerte føler (fig. 1).

De får mest glæde af "Satinelle Sensitive 2-i-1", hvis De er fortrolig med apparatet. Det er derfor vigtigt, at De læser denne bruksanvisning grundigt igennem og kigger på illustrationerne.

Montering/demontering av barberings- og epilatorhodet

- Apparatet må være skrudd av.
- Tag barberings- eller epilatorhodet, trykk på den strømførende del med tomflæssingen (fig. 3). Skub skærhovedet ud af apparatet i den retning, som piller på bagsiden af skær/epilatorhovedet viser.

- Skær- eller epilatorhovedet paastræsses ved at skubbe det ind i apparatet mod pilens retning. Sørg for, at hovedet er sat helt ind på plads ("klik") (fig. 4).

Bemerk: Skær- og epilatorhovedet kan kun sættes korrekt på, på én måde.

Rengjøring.

- For at opnå det bedste og blodeste resultat er det vigtigt at rengøre epilator- og skærhovedet hver gang, apparatet har været brugt.
- Nedskæn aldrig apparatet i vand.

- Brug aldrig skræpe rengøringsmidler, skuresvampe, sprit, acetone eller lignende til rengøring af plastikdelene på Deres "Satinelle Sensitive 2-i-1".

- Forsøg aldrig at tage pincetskværne ud af apparatet.

- Tryk aldrig på skærfolien, så den badkes.

- Tag stikket ud af stikkontakten.

- Tag smertedæmperen (fig. 14) og epilator- eller skærhovedet af (fig. 15).

- Rengør alle tilgængelige dele med børsten.

- Smertedæmperen: Rens gummitænderne under vandhånen med børsten (fig. 16).

- Epilatorhovedet: Rens pincetskværne med børsten (fig. 17).

- Skærhovedet: Tag skærfolien ud af skærholderen (fig. 18) ogrens hårkammer, skærholder og folie med børsten.

- Sæt først epilator- eller skærhovedet på igen og derefter smertedæmperen (fig. 19).

Rengjøring.

- For at opnå det bedste og blodeste resultat er det vigtigt at rengøre epilator- og skærhovedet hver gang, apparatet har været brugt.
- Nedskæn aldrig apparatet i vand.

- Brug ikke aggressive rengøringsmidler, skuresvampe, skummidler, alkohol, acetone etc. ved rengøring af plasthuset.

- Monter barberingshodet på apparatet.

- Stå på apparatet til at få en hårslag fra børstensfolien.

- For at unngå skade, trykk aldri hardt på barberingsfolien.

NB! Barberings- og epilatorhovedet kan bare sættes på plass en vei.

Hvordan bruke apparatet

Viktig

- For apparatet tilkobles venligst kontroller at netstropningen på apparatet stemmer med netstropningen i Deras hjem.
- Regelmæssig rengøring og et godt vedlikehold gir det beste resultat, og den lengste levetiden for Satinelle Sensitive 2 i 1.

• La ikke apparatet komme i kontakt med vann.

- Bruk ikke Satinelle Sensitive 2 i 1 når huden er irritert; på blæmmer eller filipenser, eksem, sår og betent hud, uten først å ta kontakt med lege. Det samme gjelder for personer med redusert immunforsvar, for eks. under graviditet, ved diabetes, immunsykdom eller personer med hemofili (bløder).

- Regelmæssig massagede med en massasjehanske kan hjelpe med at forebygge inngrøde hår.

- Mindre hudirritasjoner kan forekomme ved bruk av epilator. Dette er en normal reaksjon og vil hurtig forsvinne. Dersom irritasjonen fortsetter i mer enn tre dager, kontakt lege.

- Når du har tændt, skal du slåt på, hold det unna hår på hodet, øyevipper og øyebryn og også unna kleg og børster.

- Tråder, ledninger etc. for å hindre uskadelig.

- Hold apparatet utenfor barns rekkevidde.

- Bruk bare Deres Satinelle Sensitive 2 i 1 med den netstropningen til som leveret med apparatet. Hvis netstropningen til apparatet er ødelagt, må den bare erstattes med original ledning. Ta kontakt med din Philips forhandler eller direkte med Philips Norge AS for å skaffe ny ledning.

Smerte lindrer (fig. 8, 9)

• Vælg normal styrke — for områder med ben redd under huden (somer knær og ankler).

• Vælg ekstra styrke = for mykere områder (som legger og lår).

Kunststoffen (fig. 8, 9)

Kunststoffen

Satinelle Sensitive 2 i 1 - aina laatuuninen kivunlevynneslementti ja valihdettava leikkupuu



• Älä upota laitetta veteen.

• Jos laite on pudonnut veteen, irrota ennen pistotulppa pistorasiasta, ennen kuin nostat laitteen vedestä.

• Tarkista pistotulppa pistorasiasta, aina kun laiteta ei käytetä.

• Värytä iho vapalla kädelä kireaksi, niin että ihokarvat noussevat pystyn (kuva 10).

• Aseta Satinelle Sensitive 2 i 1 kohtisuoraan ihoa vasten, sitä varten, että käynnistyskytkin on itsessä pään. Liikuta laitetta varovasti iholta ihokarvojen kasvuunsa vastaan (kuva 11). Älä paina.

• Katkaise toiminta vetämällä ensin kivunlevynnesäännän asentoon — (kuva 11) ja sen jälkeen kytkin asentoon O (kuva 12).

Kivunlevynnes (kuvat 8,9)

• Valitse normaali voimakkauus —, kun poistat ihokarvat alueelta, joissa iho on heti ihon alla (kuten polvet ja nikat).

• Valitse suurempi voimakkauus =, kun poistat ihokarvat lihakkisammilla alueilla (kuten pohje).

• Värytä iho vapalla kädelä kireaksi, niin että ihokarvat noussevat pystyn (kuva 10).

• Aseta Satinelle Sensitive 2 i 1 kohtisuoraan ihoa vasten, sitä varten, että käynnistyskytkin on itsessä pään. Liikuta laitetta varovasti iholta ihokarvojen kasvuunsa vastaan (kuva 11). Älä paina.

• Katkaise toiminta vetämällä ensin kivunlevynnesäännän asentoon — (kuva 11) ja sen jälkeen kytkin asentoon O (kuva 12).

Kivunlevynnes (kuva 10)

• Vaihda kivunlevynneselementti ja leikkupuu.

• Leikkupuu ja ihokarvenpoisto-pää

• Kivunlevynnes-elementti ja leikkupuu

• Kivunlevynnes-elementti ja leikkupuu